Distr.: General 9 November 2007

Arabic

الصفحة

19

Original: English

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



#### اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية

الدورة العادية لعام ٢٠٠٨

۳۰-۲۱ كانون الثاني/يناير ۲۰۰۸

التقارير الشاملة لأربع سنوات المقدمة من المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي عن طريق الأمين العام عملا بقرار المجلس ٣١/١٩٩\*

الفترة ٢٠٠٣ – ٢٠٠٢

مذكرة من الأمين العام

#### المحتويات

۲

۲	– مركز الديمقراطية والتنمية	١
٦	– الصندوق العالمي للمرأة	۲
٩	– المنظمة الدولية للأشخاص ذوي الإعاقة	٣
١٤	- الرابطة الدولية للأعمال الخيرية	٤

٥ - المركز الدولي للتجارة والتنمية المستدامة ..........

<sup>\*</sup> تصدر التقارير المقدمة من المنظمات غير الحكومية بدون تحرير رسمي.

#### ١ – مركز الديمقر اطية و التنمية

(المركز الاستشاري الخاص؛ عام ٢٠٠٣)

مقدمة

مركز الديمقراطية والتنمية مؤسسة رائدة ومرجعية من الدرجة الأولى فيما يتعلق بالسياسة العامة والمنح الدراسية في منطقة غرب أفريقيا دون الإقليمية. ومنذ إنشائه، يحتل المركز مكانة ريادية من حيث تسخير القدرات الأكاديمية من خلال البحث والحوار بشأن المسائل الحاسمة المتمثلة في الحكم والفقر والالتزام بالدستورية والتغييرات في القطاع الأمين في البلدان التي تعيش مرحلة انتقالية وشواغل أساسية أخرى أُعرب عنها من ذلك الحين في إطار الأهداف الإنمائية للألفية. وقد وضعت المنظمة على مر السنوات برنامج سياسات قوي للحكومات والمحتمع المدبي جمع في الوقت نفسه بين هيئة متينة لأنشطة الدعوة تربط العنصر الأكاديمي بعنصر العمل الناشط من أجل دفع الإجراءات الاجتماعية وإحداث التغيير. وفي شباط/فبراير ٢٠٠٦، أنهى المدير المؤسس للمركز، الدكتور كايودي فاييمي، مدة ولايته القانونية وحل محله عالم وناشط مشهور من غرب أفريقيا يجيد لغتين، الدكتور جبرين إبراهيم، الذي كان سابقا المدير القطري النيجيري لمنظمة الولايات المتحدة، الحقوق العالمية: شركاء من أجل العدالة. والدكتور فاييمي عضو حالياً في مجلس أمناء المنظمة. وعلى إثر هذا الانتقال، أُعيد تنظيم المركز من أجل القيام بدور أكبر في غرب أفريقيا رغم أن أهداف المنظمة ومقاصدها لم تتغير. وبالتالي، فإن نطاق عملنا اتسع ليتناول التحديات الناشئة التي يواجهها برنامج إرساء الديمقراطية حيث اتسع نطاق برامحنا لغرب إفريقيا ليشمل الأحزاب السياسية والعمليات الانتخابية، وتتبع إقليمي للأهداف الإنمائية للألفية من حلال البحث والدعوة بشأن الميزنة المراعية للمنظور الجنساني ومواصلة الالتزام بإعادة بناء المؤسسات والعمليات الديمقراطية في غرب أفريقيا في مرحلة ما بعد الصراع.

#### مساهمة المنظمة في عمل الأمم المتحدة

### 1° المساهمة في عمل المجلس الاقتصادي والاجتماعي وهيئاته الفرعية و/أو مؤتمرات الأمم المتحدة الرئيسية واجتماعاتها الأخرى

(أ) "لجنة وضع المرأة" من ٢٨ شباط/فبراير إلى ١١ آذار/مارس ٢٠٠٥، نيويورك، مقر الأمم المتحدة. حضر ممثل للمركز وسعى إلى حشد التأييد اللازم من أجل تنفيذ الدول الأعضاء في الأمم المتحدة لمبادئ خطة عمل بيجين تنفيذاً كاملاً بعد مرور عشر سنوات على اعتمادها.

(ب) "الحوار بين الأمم المتحدة والمحتمع المدني بسأن المسؤولية عن الحماية"، في ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٥. شارك ممثل المركز في استعراض تقرير الأمين العام السابق للأمم المتحدة المعنون "في حو من الحرية أفسح"؛ وشاركنا في إصدار وثيقة للدعوة تحث على اعتماد مبادئ المسؤولية عن الحماية كجزء من محموعة مستمرة من الإجراءات ومسألة أساسية تتصل بالسياسات والممارسات داخل الأمم المتحدة.

#### '٢° التعاون مع هيئات الأمم المتحدة و/أو الوكالات المتخصصة في الميدان و/أو المقر

- (أ) المشروع: التعاون مع صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة لإعداد بيانات وتنفيذ أنشطة الدعوة بشأن الميزنة المراعية للمنظور الجنساني.
- حلقات العمل/الدورات التدريبية المقدمة للمجتمع المدني: أبوحا، نيجيريا، ٢٠ تموز/ ١٩-١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤؛ ولاية كروس ريفرز، نيجيريا، ٣٠ تموز/ يوليه ١ آب/أغسطس ٢٠٠٦؛ لاغوس، نيجيريا، ٢١-١٥ آذار/مارس ٢٠٠٧.
- التحليل الجنساني لورقة الاستراتيجية الوطنية للقضاء على الفقر ونشر النتائج: نيجيريا، آب/أغسطس ٢٠٠٥
- توفير التدريب لبرلمانيين من ٣٦ ولاية نيجيرية: ٢٢-٢٥ آب/أغسطس ٢٠٠٥
- توفير التدريب لبرلمانيين في الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا: أبوجا، نيجيريا، ١٢ ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥.
- استعراض مشروع نُسخ استراتيجيات الولايات الـ ٣٦ في نيجيريا للحد من الفقر: ١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥.
- تنظيم حلقة عمل بشأن المدخلات التقنية لأفرقة الصياغة المسؤولة عن صياغة استراتيجيات الحد من الفقر: نيجيريا، ٩-١١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥.

(ب)إنشاء موقع شبكي عن الميزنة الجنسانية (www.nigeriagenderbudget.org): تشرين الثاني/نو فمبر ٢٠٠٦.

- (ج) تقديم الدعم الاستشاري من حلال وضع مذكرة مفاهيمية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي لوضع تقرير التنمية الإنسانية (دلتا النيجر) للبرنامج في عام ٢٠٠٥، نيجيريا.
- (د) الاضطلاع بمشروع مشترك مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لتيسير حماية الولايات الانتخابية في نيجيريا: ست ولايات نيجيرية في جنوب شرق نيجيريا، ١١ آب/أغسطس ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤.

#### ٣٠٠ المبادرات المتخذة من المنظمة دعماً للأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً

(أ) الأنشطة المتمشية مع الأهداف الإنمائية للألفية

تشارك المنظمة في المساهمة في تحقيق الأهداف في منطقة غرب إفريقيا دون الإقليمية. واتخذت إحراءات رئيسية في المجالات التالية:

- الهدف ١ القضاء على الفقر المدقع والجوع
- الغاية ٢ (تقليص فجوة معدل الفقر). الإجراءات:
- إحراء تشخيصات لظاهرة الفقر لحفز الفقراء على رفع صوقهم وجمع تلك الأصوات؛ وضع استراتيجية وطنية بديلة للحد من الفقر تقدم مدخلات إلى الإطار الوطني النيجيري للحد من الفقر: ٢ حزيران/يونيه ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣، بدعم من إدارة المملكة المتحدة للتنمية الدولية.
  - الهدف ٢ تعميم التعليم الابتدائي
  - الغاية ٣ (صافي معدل الالتحاق بالمدارس الابتدائية). الإجراءات:
- تتبع ميزانيات قطاع التعليم على الصعيد الفدرالي وصعيد الولايات للتحقق من امتثالها لإطار الأهداف الإنمائية للألفية: ١٩٩٩-٣٠٠٠.
- إحراء حوار بشأن السياسات في البرلمان الوطني لزيادة ميزانية قطاع التعليم على الصعيد الفدرالي: ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣. بدعم من مؤسسة هاينريش بويل (كانت هناك زيادة بنسبة ١٠ في المائة في ميزانية قطاع التعليم على الصعيد الفدرالي النيجيري في عام ٢٠٠٤ لبرنامج تعميم التعليم الابتدائى كنتيجة مباشرة).

- توفير التدريب لـ ٦٥ مجموعة محلية لتتبع ميزانيات قطاع التعليم على الصعيد المحلي للتحقق من امتثالها للأهداف الإنمائية للألفية: أبوحا، نيجيريا، ١٩-٢٣ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤؛ ١٩-١٩ آذار/مارس ٢٠٠٥.
  - الهدف ٣: تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة
- الغاية ٤ (نسبة المقاعد التي تشغلها نساء في البرلمانات الوطنية؛ ومعدل النساء في العمالة بأجر). الإجراءات:
- إفساح المحال للمشاركة السياسية للنساء في غرب إفريقيا من حلال التدريب والدعوة على صعيد برلمان الجماعة الاقتصادية لدول غرب إفريقيا وتوثيق تحارب النساء في المحال السياسي. آذار/مارس تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣ (بدعم من معهد المحتمع المفتوح)
- توفير التدريب في مجالي المواطنة والقيادة لـ ٢٠٠٠ امرأة في حالات الصراع في غرب إفريقيا: كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ نيسان/أبريل ٢٠٠٥ (بدعم من أو كسفام نوفيب)
- الاضطلاع بأنشطة بحث ودعوة بشأن الميزنة المراعية للمنظور الجنساني في غرب إفريقيا. من آذار/مارس ٢٠٠٧ حتى الآن. وتشمل نيجيريا وغانا ومالي وبوركينا فاسو والنيجر (بدعم من أوكسفام نوفيب)
  - الهدف ٥: تحسين صحة الأم
  - الغاية ٦ (تخفيض نسبة الوفيات النفاسية). الإحراءات:
- تتبع اتجاهات التخطيط والإنفاق في ميزانيات قطاع الصحة على الصعيد الوطني/المحلي للتحقق من امتثالها لأطر الأهداف الإنمائية للألفية: كانون الثاني/ يناير ٢٠٠٥ (بدعم من أو كسفام نوفيب)
  - الهدف ٧: ضمان الاستقرار البيئي
- الغاية ٩ (دمج مبادئ التنمية المستدامة في السياسات والبرامج القطرية). الإجراءات:
- إصدار موجز للسياسات عن طريقة اعتماد لهج متكامل لتنمية دلتا النيجر: كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤ (بدعم من أوكسفام في بريطانيا العظمى)

• توفير التدريب في مجالي التوعية المواطنة والاستدامة البيئية لـ ٢٥٠ من القادة الشباب لتعزيز الدعوى على صعيد المجتمعات المحلية: منطقة دلتا النيجر، نيجيريا، كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ نيسان/أبريل ٢٠٠٥ (بدعم من أو كسفام نوفيب)

#### ٤٠ الأنشطة الداعمة للمبادئ العالمية

- إحراء حولات حوار بشأن السياسات للاحتفال باليوم العالمي للمرأة: أبوحا، نيجيريا، ١٠ آذار/مارس ٢٠٠٦.
  - يوم المناهضة العالمية للفقر: أبوجا، نيجيريا، ١٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦.

#### °0° المشاركة العامة في عمل المجلس الاقتصادي والاجتماعي

يهمنا أن نشارك في المزيد من أنشطة المجلس. ويكمن سبب الحد الطفيف من المشاركة حزئيا في كون المعلومات بشان الاجتماعات والمؤتمرات الدولية متفرقة ولا تصلنا دائماً في الوقت المناسب. لذلك قدمنا معلومات مستكملة بشأن الاتصال عن طريق البريد الإلكتروني من أجل تيسير الاتصال على نحو أفضل.

#### ٢ - الصندوق العالمي للمرأة

(المركز الاستشاري الخاص؛ عام ١٩٩٥)

الجزء الأول

١' بيان استهلالي يشير إلى أهداف المنظمة ومقاصدها

تتمثل أهداف المنظمة ومقاصدها في تقديم الأموال لإنشاء وتعزيز وربط المجموعات الملتزمة بتحقيق رفاه المرأة والعاملة لتحقيق مشاركتهن الكاملة في المجتمع؛ تشجيع زيادة دعم برامج المرأة على الصعيد العالمي؛ توفير القيادة في تعزيز فهم أفضل لأهمية دعم مشاركة المرأة الكاملة على الصعيد الدولي. ويتوخى الصندوق العالمي للمرأة عالماً عادلاً وديمقراطياً حيث يمكن للمرأة والرجل أن يشاركا على قدم المساواة في جميع جوانب الحياة الاجتماعية والسياسية والاقتصادية. والمنظمة جزء من حركة نسائية عالمية تضرب جذورها في الالتزام بالعدل وتقدير قيمة حبرة المرأة.

وتختلف التحديات التي تواجهها المرأة كثيراً حسب المجتمعات المحلية والثقافات والديانات والتقاليد والبلدان. ويرى الصندوق العالمي للمرأة أن النساء أنفسهن هن الأعلم بطريقة تحديد احتياجاتمن واقتراح حلول من أجل إحداث تغيير دائم.

07-59427 **6** 

#### (١) زيادة العضوية الجغرافية

لم يتغير التوزيع الجغرافي للمجلس الاستشاري للمنظمة من أحل البرامج منذ التقرير الأخير.

ومنذ التقرير الأحير للمنظمة المقدم في عام ٢٠٠٢، أُعطيت ٧٣٦ ا منحة بلغ محموعها ٢٠٠٨ مليون دولار إلى ٣٩١ ا مجموعة نسائية في ١٣٨ بلداً وإقليماً. وفي السنة المالية ٢٠٠٥-٢٠٠٦، آلت ٢٤٩ منحة بلغ مجموعها ٧,٨ مليون دولار إلى ٦١٨ مجموعة نسائية في ١٢٠ بلداً.

#### مصادر التمويل/النفقات

كان صافي أصول الصندوق العالمي للمرأة في نهاية السنة المالية ٢٠٠٥-٢٠٠٦ يساوي ٢٠ مليون دولار في نهاية الفترة المشمولة بالتقرير الأخير، أي السنة المالية المنتهية في عام ٢٠٠٢. وساهم في هذه الزيادة زيادات في التبرعات الفردية وانتهاء حملة الهبات.

#### الجزء الثابى

- ' ؟ المشاركة في عمل المحلس الاقتصادي والاجتماعي وهيئاته الفرعية و/أو مؤتمرات الأمم المتحدة الرئيسية واجتماعاتها الأخرى
- (۱) استجابةً إلى الطلب المقدم إلى الصندوق العالمي، أرسل الصندوق بيانين قدمهما محلس إدارتنا لتعميمها حلال الدورة التاسعة الخمسين للجنة حقوق الإنسان، ١٧ آذار/مارس إلى ٢٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٣.
- (٢) كان رئيس المنظمة، كافيتا ن. رامداس، مجيبا حبيراً حلال المؤتمر السنوي السابع والخمسين لإدارة شؤون الإعلام للمنظمات غير الحكومية، الأهداف الإنمائية للألفية: المجتمع المدني ينشط، يمقر الأمم المتحدة بنيويورك، ٨-١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤.
- (٣) دعم الصندوق العالمي للمرأة كثير من المنظمات، مما مكّنها من المشاركة في الاجتماعات الإقليمية للجنة التحضيرية لمؤتمر بيجين + ١٠في آسيا وأفريقيا وأمريكا اللاتينية.

وحضر رئيس منظمة الصندوق العالمي للمرأة وغيره من الموظفين اجتماعات بيجين + ١٠ خلال الدورة التاسعة والأربعين للجنة الأمم المتحدة لوضع المرأة، بمقر الأمم المتحدة بمدينة نيويورك، في الفترة من ٢٨ شباط/فبراير إلى ١١ آذار/مارس ٢٠٠٥.

ومول الصندوق المنظمات غير الحكومية لتمكينها من المشاركة في مؤتمرات الأمم المتحدة المدرجة أدناه:

الدورة الثامنة والأربعون للجنة وضع المرأة، ١-٢٠ آذار/مارس ٢٠٠٤ في مدينة نيويورك: المرأة في مجالي القانون والتنمية، توغو؛ منتدى المنظمات غير الحكومية في منطقة آسيا والمحيط الهادئ لاستعراض بيجين + ١٠ في بانكوك في تموز/يوليه ٢٠٠٤ شبكة الرصد النسائية لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ، الفلبين؛ مركز آسيا والمحيط الهادئ للموارد والبحوث من أجل المرأة، ماليزيا؛ شبكة شباب منطقة آسيا والمحيط الهادئ، الهند؛ صندوق النساء المنغوليات، منغوليا.

منتدى الأمم المتحدة الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية، نيويـورك، ١٠-٢٠ أيار/مايو ٢٠٠٤: رابطة نساء بورما (تايلند)؛ المؤتمر الإقليمي السابع المعني بالمرأة، المقرر عقده في الفترة من ٦ إلى ١٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤ في أديس أبابا، إثيوبيا؛ المرأة في مجالي القانون والتنمية في أفريقيا، زمبابوي؛ المرأة في مجالي القانون والتنمية، توغو.

بيجين + ١٠، استعراض وتقييم منهاج عمل بيجين والوثيقة الختامية للدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة بمقر الأمم المتحدة في ٢٨ أيلول/سبتمبر -١١ آذار/مارس ٢٠٠٥: مركز آسيا والمحيط الهادئ للموارد والبحوث من أجل المرأة، ماليزيا؛ ائتلاف كارات، بولندا؛ شبكة التعليم الشعبي بين النساء، أو روغواي؛ المرأة في مجالي القانون والتنمية، توغو؛ شبكة الخبيرات الاقتصاديات الأفريقيات، مالي؛ لارونا: الشباب الأفريقي المدافع عن الحقوق، زامبيا؛ ائتلاف المنظمات غير الحكومية الشرقية، نيجيريا؛ رابطة نساء بورما (تايلند)؛ بعثة المساعدة النموذجية في أفريقيا، نيجيريا؛ الشبكة النسائية للصحة والحقوق الجنسية والإنجابية، بولندا؛ العصبة النسائية، كازاخستان؛ المركز الأفريقي لتمكين المرأة والدعوة، كينيا؛ منظمة "جدات ينظمن الحملات من أجل السلام والتعويض من الحكومة اليابانية" ( Lolas (Kampany Para Sa Kapayapaan at Kumpensasyon)، الفلبين؛ "بنغلاديش ماهيلا باريشاد"، بنغلاديش؛ ومنظمة إيزيس النسائية للتبادل الثقافي الدولي، أوغندا؛ شبكة شباب منطقة آسيا والمحيط الهادئ، الهند؛ الشابات المدافعات عن حقوق المرأة في ساو باولو (Jovens Feministas de Sao Paulo)، البرازيل؛ مركز كاوناس النسائي للإعلام والتوظيف، ليتوانيا؛ الصندوق النسائي السلوفاكي التشيكي، الجمهورية التشيكية؛ الشبكة النسائية الكرواتية، كرواتيا؛ المركز الأفريقي لتنمية اللجنة

الاقتصادية لأفريقيا، إثيوبيا؛ المرأة في مجالي القانون والتنمية في أفريقيا، زمبابوي؛ حركة "كودبينك" النسائية: منظمة النساء المناصرات للسلام، الولايات المتحدة الأمريكية؛ المنظمة النسائية للبيئة والتنمية، الولايات المتحدة الأمريكية.

#### '٢' التعاون مع هيئات الأمم المتحدة ووكالاتما المتخصصة.

(۱) يقدم الصندوق العالمي للمرأة التمويل لآلاف المنظمات النسائية في بلدان الجنوب. وتزود هذه المنح المستندين فيها بسبل معالجة العديد من القضايا المتصلة بأنشطة الأمم المتحدة ومصالحها، يما في ذلك القضاء على فيروس نقص المناعة المكتسب/الإيدز وعلاجه، والحصول على المياه النظيفة، وتعليم الفتيات، والعنف ضد المرأة، والإتجار، والإغاثة في حالات الكوارث وما إلى ذلك.

#### "٢) الأنشطة الأخرى ذات الصلة:

الإجراءات المتخذة لتنفيذ قرارات الأمم المتحدة

يتمثل الاهتمام الأكبر للصندوق العالمي للمرأة في حقوق الإنسان للمرأة؛ فقد قمنا منذ إنشاء المنظمة بدعم عدد كبير من الأفرقة التي تهدف إلى التعريف باتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة والحث على اعتمادها. ودعم الصندوق أيضاً الأفرقة التي تعمل على التنفيذ الكامل لإعلان القاهرة الذي صدر في إطار المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، واتفاقية حقوق الطفل. وبالإضافة إلى ذلك، قامت المنظمة برعاية مشاركة النساء في اجتماعات دولية مختلفة.

# ٣ - المنظمة الدولية للأشخاص ذوي الإعاقة (المركز الاستشاري الخاص، عام ١٩٩٩)

#### أولا – مقدمة

انشط المنظمة الدولية للأشخاص ذوي الإعاقة بدور في شتى المنتديات بالنيابة عن ذوي الإعاقة بغرض تمكينهم من الحصول على الخدمات والنهوض بممارسة حقهم في تقرير مصيرهم. وتعمل المنظمة، في مجالات نشاطها، على الحد من مخاطر الإعاقة وعلى الحيلولة دون تحول الأشخاص إلى معوقين. ولأن المنظمة رابطة تضامن دولية، فهي منظمة غير حكومية غير طائفية، ليس لها انتماء سياسي ولا تستهدف تحقيق ربح. وتعمل شبكة الرابطات الوطنية بلا كلل أو ملل على تعبئة الموارد والمشاركة

في إدارة المشاريع ولفت الانتباه إلى المبادئ التي تعتنقها حركة المنظمة الدولية للأشخاص ذوي الإعاقة والأنشطة التي تقوم بها.

#### ٢ ' التغيرات الهامة التي حدثت منذ عام ٢٠٠٣:

- في ١ تموز/يوليه ٢٠٠٦، أُدمِجت المنظمة الدولية للأشخاص ذوي الإعاقة في منظمة غير حكومية أخرى تعمل في مجال الإغاثة في حالات الطوارئ، منظمة Atlas غير حكومية أخرى تعمل في مجال الإغاثة في حالات الطوارئ، منظمة الدولية لogistique، بعد فترة من التعاون الطويل الأمد بينهما. ولدى المنظمة الدولية للأشخاص ذوي الإعاقة الآن إدارة للاستجابة للطوارئ من أجل تقديم الاستجابة الإنسانية المتعددة التخصصات للاجئين والأشخاص ذوي الإعاقة وضحايا الكوارث، وتوفر الرعاية المتخصصة لضحايا الصدمات النفسية والأشخاص ذوي الإعاقة؟
- وأُنشئ فرعان جديدان للمنظمة الدولية الأشخاص ذوي الإعاقة في كندا (٢٠٠٣) وفي الولايات المتحدة الأمريكية (٢٠٠٦)، إلى جانب الفروع التي كانت قائمة في فرنسا وبلجيكا وسويسرا ولكسمبرغ وألمانيا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية. واعتباراً من كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦، كانت المنظمة الدولية للأشخاص ذوي الإعاقة تعمل في ٢٠ بلداً.

#### ثانيا - ساهمة المنظمة الدولية للأشخاص ذوي الإعاقة في عمل الأمم المتحدة

1° المشاركة في عمل المجلس الاقتصادي والاجتماعي ووكالاته و/أو مؤتمرات الأمم المتحدة الرئيسية واجتماعاتها الأخرى

#### المشاركة في عملية وضع اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة

- تشارك المنظمة الدولية للأشخاص ذوي الإعاقة بنشاط في عمل اللجنة المخصصة لوضع اتفاقية دولية شاملة ومتكاملة لحماية وتعزيز حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة وكرامتهم، والتي تُعرف أيضاً باسم اللجنة المخصصة: (نيويورك: ٢٩ تموز/يوليه إلى ٩ آب/أغسطس ٢٠٠٢؛ ١٦ إلى ٢٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٤؛ ٥ إلى ١٦ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤؛ ٢٤ أيار/مايو إلى ٤ حزيران/يونيه ٢٠٠٤؛ ٣٣ آب/أغسطس الى ٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤؛ ٢٤ كانون الثاني/يناير إلى ٤ شباط/فبراير ٥٠٠٠؛ ١ إلى ٣ أيل ١٢ آب/أغسطس ٥٠٠٠؛ ٥ كانون الثاني/يناير إلى ٣ شباط/فبراير ٢٠٠٠؛ ١ إلى ٢٥ آب/أغسطس ٥٠٠٠؛ ٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠)؛

- ترأست المنظمة الدولية للأشخاص ذوي الإعاقة الفريق العامل المعني المادتين ٣٦ و ١١ من الاتفاقية وشاركت بشكل نشط في المناقشات المتعلقة بالمادة ٢٨: فشكل فريق يمثل المجتمع المدني في إطار الدورات الثماني للجنة المخصصة التي عُقدت في نيويورك في الفترة بين عامي ٢٠٠٦ و ٢٠٠٦ (انظر التواريخ المبينة أعلاه). هذا الفريق هو المجموعة الدولية المعنية بالإعاقة. وتشكلت أفرقة فرعية داخل هذا الفريق للتركيز على كل مادة من الاتفاقية. واشتركت المنظمة بنشاط في الأعمال ذات الصلة بالمواد ٣٢ و ١١ و ٢٨. وكان عمل الأفرقة العاملة هذه يجري في المقام الأول عن طريق تبادل الرسائل الإلكترونية في الفترات بين دورات اللجنة المخصصة، واحتمعت المجموعة الدولية المعنية بالإعاقة خلال فترات انعقاد دورات اللجنة المخصصة من أجل إقرار موقف موحد للمجتمع المدني بشأن كل من المواد السابقة الذكر؟
- شاركت المنظمة الدولية في مؤتمرات إقليمية للنهوض بالاتفاقية أو قامت بتنظيم تلك المؤتمرات، وذلك بالتعاون مع إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية: (٢٧ إلى ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤ في واغادوغو، بوركينا فاسو، عن منطقة غرب أفريقيا؛ ١٥ إلى ١٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٥ في الدار البيضاء، المغرب، عن منطقة المغرب العربي؛ ٢١ إلى ٣٣ آذار/مارس ٢٠٠٦ في بلغراد، صربيا، عن منطقة شرق أوروبا). وعملت المنظمة بشكل نشط عن طريق برامجها، مما كان له أثر كبير على البلدان.
- المشاركة في عملية تنفيذ اتفاقية حظر استعمال وتكديس وإنتاج ونقل الألغام المضادة للأفراد وتدمير تلك الألغام (اتفاقية أوتاوا المتعلقة بالألغام الأرضية)
- باعتبار المنظمة الدولية للأشخاص ذوي الإعاقة عضواً مؤسِّساً في الحملة الدولية لخطر الألغام الأرضية، فإلها أسهمت مساهمة نشطة في المناسبات التي نُظَمت في إطار عملية أو تاوا. فعلى سبيل المثال، شاركت المنظمة الدولية للأشخاص ذوي الإعاقة في الاحتماعات السنوية للدول الأطراف في اتفاقية أو تاوا المتعلقة بالألغام الأرضية وفي كل احتماعات الخبراء التي تنعقد فيما بين الدورات والاحتماعات الإقليمية، بوصفها منظمة غير حكومية متخصصة كعضو في الوفد الرسمي للحملة الدولية لحظر الألغام الأرضية: (٣٠٠٧: ١٥ إلى ١٩ أيلول/سبتمبر في بانكوك، تايلند؛ ٤٠٠٧: في حنيف، سويسرا؛ ٣ و ٤ آذار/مارس في نيروبي، كينيا؛ ٨ إلى ١٢ آذار/مارس في حنيف، سويسرا؛ ٣ و ٤ آذار/مارس في نيروبي، كينيا؛ ٨ إلى ١٢ آذار/مارس في حنيف، صويسرا؛ ٣ و ٤ آذار/مارس في دوشاني، طاحيكستان؛ ٢١ حزيران/يونيه في حنيف، ١٣ و ١٥ نيسان/أبريل في دوشاني، طاحيكستان؛ ٢١ حزيران/يونيه في

جنيف؛ ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ٣ كانون الأول/ديسمبر في نيروبي؛ ٢٠٠٥: ١٣ إلى ٢٧ حزيـران/يونيـه في جنيـف؛ ١٩ إلى ٢٢ أيلـول/سـبتمبر في جنيـف؛ ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ٢ كانون الأول/ديسمبر في زغرب، كرواتيا؛ ٢٠٠٧؛ ٨ إلى ١٢ أيار/مايو؛ ١٨ إلى ٢٢ أيلول/سبتمبر في جنيف)؛

• وفي الفترة من ٢٠٠٤ إلى ٢٠٠٦، في إطار الحملة التي قادها المنظمة الدولية لمناهضة استعمال القنابل العنقودية، شاركت المنظمة في المؤتمر الاستعراضي الثالث لاتفاقية الأسلحة التقليدية لعام ١٩٨٠؛ وشاركت وألقت كلمة في احتماعات الدول الأطراف في الاتفاقية، بالإضافة إلى احتماعات أفرقة الخبراء: (حنيف: ٨ إلى ١٢ آذار/مارس ٢٠٠٤؛ ٥ إلى ١٦ تموز/يوليه ٢٠٠٤؛ ٨ إلى ١٧ تسشرين الثاني/نوفمبر إلى ٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤؛ ٧ إلى ١١ آذار/مارس ٢٠٠٥؛ ٢ إلى ١٢ آب/أغسطس ٢٠٠٥؛ ١٤ إلى ٥٢ تسشرين الثاني/نوفمبر ١٤٠٠؛ ١ إلى ١٠ آذار/مارس ٢٠٠٠؛ ٢ إلى ١٠ آذار/مارس ٢٠٠٠؛ ١ إلى ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠؛ ٧ إلى ١٠ آب/أغسطس إلى ٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠؛ ٧ إلى ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠؛ ٧ إلى ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠؛ ١٠)؛ ونظمت مناسبات للتوعية بالقنابل العنقودية.

#### ° ۲° التعاون مع هيئات الأمم المتحدة و/أو الوكالات المتخصصة في الميدان و/أو في المقر

تضطلع المنظمة الدولية للأشخاص ذوي الإعاقة بد ٢٤٠ مشروعاً في محالات التنمية والمعونة الإنسانية ومكافحة الألغام في الميدان. وكحزء من الأنشطة التي تقوم ها الأفرقة الميدانية التابعة للمنظمة، فإلها تشارك بشكل منتظم في أعمال التنسيق أو التعاون مع الوكالات التابعة للأمم المتحدة، يما في ذلك الوكالات العاملة ضمن احتصاص المحلس الاقتصادي والاجتماعي (كمكتب تنسيق الشؤون الإنسانية، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف)، ومنظمة الصحة العالمية، ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون للاحتين، ودائرة الأمم المتحدة للأعمال المتعلقة بالألغام، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومنظمة العمل الدولية)، تبعاً للبلدان التي تجري فيها تلك البرامج وطبيعتها. وحالال عامي ٢٠٠٥ وهي: برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية والإيدز. وفي محالات أحرى، المنطقة بغيروس نقص المناعة البشرية والإيدز. وفي عام ٢٠٠٥، بدأت المنظمة الدولية في زيادة مساهمتها المنهجية والتنظيمية والتشغيلية في وكالات الأمم المتحدة التي تتعامل مع جهود المعونة الإنسانية والتنسيق المتصلة بإصلاح الأمم المتحدة (مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية (المجموعة الإدارية))، مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين (مجموعة الإدارية))، مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين (مجموعة الإدارية))، مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين (مجموعة المتعال مع جهود المعونة الإدارية))، مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين (مجموعة الإدارية))، مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين (مجموعة الديونة الإدارية))، مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاحئين (مجموعة الإدارية))، مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاحئين (مجموعة

الحماية)؛ برنامج الأغذية العالمي (مجموعة اللوحستيات). وتشمل مساهمات المنظمة الدولية وضع نماذج نظرية لمساعدة الأشخاص ذوي الإعاقة والفئات الضعيفة من السكان في حالات الطوارئ، والمشاركة في تنظيم القدرات التشغيلية عند نشوب الأزمات. وتشارك المنظمة في الأفرقة التقنية العاملة، الرسمية منها وغير الرسمية، التي أنشأتها هذه الهيئات.

وشاركت المنظمة، بالاشتراك مع منظمة الصحة العالمية، وعن طريق الاتحاد الدولي للإعاقة والتنمية، في الأعمال التحضيرية للمشاورة الدولية لاستعراض إعادة التأهيل المجتمعية، التي عُقدت في هلسنكي بفنلندا في عام ٢٠٠٣، وفي إعداد ورقة الموقف المشتركة لعام التي عُقدت في هلسنكي بفنلندا في عام المبق، فإن المنظمة، إلى جانب منظمة الصحة العالمية، عضو في التحالف العالمي للقضاء على الخيطيات اللمفاوية. كما شارك ممثلو المنظمة في المؤتمرات التالية: (المؤتمر السنوي الشامن والخمسون لإدارة شؤون الإعلام للمنظمات غير الحكومية، الذي عُقد في الفترة من ٧ إلى ٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥ في شباط/فبراير ٢٠٠٦ في حنيف؛ المؤتمر السنوي التاسع والخمسون لإدارة شؤون الإعلام للمنظمات غير الحكومية في ٢٠ للمنظمات غير الحكومية في ٢٠٠١ في نيويورك؛ المشاورة السنوية المؤمر السنوي التاسع والخمسون لإدارة شؤون الإعلام للمنظمات غير الحكومية، التي عُقد في الفترة من ٢ إلى ٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦ في حنيف.

### "٣° المبادرات التي اتخذها المنظمة الدولية للأشخاص ذوي الإعاقة لتنفيذ الأهداف الانمائية للألفية

تساهم المنظمة في تنفيذ الأهداف الإنمائية للألفية عن طريق ما تتخذه من إحراءات عملية تمدف إلى إدراج البُعد المتصل بمسألة الإعاقة في الأهداف الإنمائية للألفية:

الهدف ١: القضاء على الفقر المدقع والجوع: أقامت المنظمة مشاريع تهدف إلى الإدماج الاقتصادي للأشخاص ذوي الإعاقة. وتساعد هذه المشاريع على الحد من الفقر المدقع؛

الهدف ٢: تحقيق تعميم التعليم الابتدائي: تضع المنظمة مشاريع تثقيف شاملة للأطفال ذوي الإعاقة؟

الأهداف ٤ و ٥ و ٦: تخفيض معدل وفيات الأطفال: وتحسين الصحة النفاسية، ومكافحة الأمراض: تعمل المنظمة على تأمين حصول الأشخاص ذوي الإعاقة على الرعاية الصحية، مما يسهم في تنفيذ هذه الأهداف.

على مستوى الدعوة: تنشط المنظمة في الفرع الفرنسي من النداء العالمي للعمل على مكافحة الفقر، وهي هيئة للدعوة تسعى إلى تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية. وحضرت المنظمة أيضاً الحدث الجانبي الذي نظمته المنظمات غير الحكومية خلال الجمعية العامة للأمم المتحدة، في الفترة من ٧ إلى ٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥، وشاركت في إعداد تقرير بعنوان "2005: plus d'excuses" ("2005: plus d'excuses"). ويحتوي التقرير على توصيات من منظمات المجتمع المدني الفرنسي لتحقيق الأهداف.

#### ٤ - الرابطة الدولية للأعمال الخيرية

(المركز الاستشاري الخاص عام ٢٠٠٣)

#### أولا - الرابطة الدولية للأعمال الخيرية - رؤية واتجاه جديد

1 - الرابطة الدولية للأعمال الخيرية هي أول منظمة نسائية علمانية في العالم أسسها في عام ١٦١٧ فينسنت دي بول بغرض مكافحة الفقر وأسبابه ومنح المرأة دورا معترفا به في الكنيسة والمجتمع. وفي حين ظلت أهداف المنظمة كما هي، حرى تكييف أساليبها لتلبي الاحتياحات المالية ولتلائم مختلف المناطق والثقافات. والرابطة منظمة حامعة تضم ٠٠٠ من المتطوعات، يعملن في إطار رابطات ومجموعات وطنية منظمة تنظيما خاصا في ٢٥ بلدا، ويوجد ١١ منها في بلدان صناعية و ٢٢ في بلدان نامية. ويعمل أعضاؤها في مجتمعاهم المحلية ويلتزمون بمكافحة كل أشكال الفقر، فضلا عن تعزيز التنمية المستدامة.

٢ – وفيما يلي الرابطات الجديدة التي حرى قبولها في عام ٢٠٠٥: فروع الرابطة الدولية للأعمال الخيرية في فييت نام وموزامبيق وكوبا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية وغانا. وفي جمهورية الكونغو الديمقراطية وأندونيسيا وبيلاروس وتشاد، تتعاون محموعات حديدة مع الرابطة. وهي تعمل على تعزيز أنشطة التضامن داخل الرابطة: ففي لهاية عام ٢٠٠٦، كان هناك أزيد من ٢٠ شراكة قائمة فيما بين الرابطات الأعضاء.

7 - التدخل لتحقيق المساواة بين الجنسين: في عام ٢٠٠٥، قرر مندوبون الرابطة تركيز عملها على مكافحة فقر الإناث، وتعزيز مكافحتهن للعنف ضد المرأة، ودراسة الترابط بين فقر الإناث والإرث الثقافي والأعراف، وتعزيز الإجراءات السياسية على كافة الأصعدة من خلال دعم تطبيق القوانين القائمة، وممارسة الضغط من أجل وضع تشريعات بغرض سن قوانين أو تعديل القوانين القائمة لصالح الفئات الضعيفة (بيرو وإسبانيا وبلجيكا ومدغشقر والمملكة المتحدة)، ومن خلال تقوية الأنشطة القائمة الداعمة للمبادئ العالمية.

#### ثانيا - مساهمة المنظمة في عمل الأمم المتحدة

تقوم مساهمة الرابطة في عمل الأمم المتحدة والهيئات والوكالات التابعة لها على الخبرات الشعبية الحقيقية لمتطوعيها من ٥٢ بلدا.

#### ١ - المشاركة في عمل المجلس الاقتصادي والاجتماعي

ألف – تتعاون الرابطة في نيويورك مع اللجان التالية:

لجنة المنظمات غير الحكومية المعنية بالتنمية الاجتماعية.

اللجنة الفرعية المعنية بالقضاء على الفقر: شاركت الرابطة في أنشطة اليوم العالمي لمكافحة الفقر في مقر الأمم المتحدة بنيويورك.

#### باء - شاركت الرابطة في المؤتمرات التالية

٨-١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤، نيويورك، الدورة ٥٧ للمؤتمر السنوي لإدارة شؤون الإعلام للمنظمات غير الحكومية: حلقة عمل تفاعلية بشأن "الأطفال والأهداف الإنمائية للألفية: القضاء على الفقر المدقع والجوع" من تقديم فرع الرابطة الدولية للأعمال الخيرية في مدغشق.

٧-٩ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥، نيويروك، الدورة ٥٨ للمؤتمر السنوي لإدارة شؤون الإعلام للمنظمات غير الحكومية: حلقة عمل تفاعلية بشأن: "أصوات تنادي بالسلام: العنف ضد المرأة – انتهاك لحقوق الإنسان والكرامة". العنف والفقر كما في الأحياء الفقيرة في لا لاتا، من تقديم فرع الرابطة في الجمهورية الدومينيكية.

۲۷ شباط/فبرايىر - ۱۰ آذار/مارس ۲۰۰٦، نيويورك، الدورة ٥٠ للحنة وضع المرأة: "تعزيز مشاركة المرأة في التنمية ومشاركة المرأة والرجل على قدم المساواة في عمليات اتخاذ القرار على جميع المستويات". ترد أنشطة المشاركة والتعاون في بيانات المنظمات غير الحكومية.

#### جيم - المشاركة في عمل مجلس حقوق الإنسان، جنيف:

١٦-١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦، حنيف: المشاركة في الحلقة الدراسية التحضيرية للدورة الثانية لمحلس حقوق الإنسان وفي الحلقات الدراسية التدريبية التي يقدمها المركز الكاثوليكي المعنى بالمنظمات غير الحكومية في جنيف.

### دال – المشاركة في المؤتمرات التي تعقد عن طريق الإنترنت والمساهمات المقدمة عبر الإنترنت:

٥١ نيسان/أبريل ٢٠٠٥: مساهمة خطية في تقرير الأمين العام المعنون "في جو من الحرية أفسح: صوب تحقيق التنمية، والأمن، وحقوق الإنسان للجميع" مقدمة في أيلول/سبتمبر

7-٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥، نيويورك: الحفز على العمل من أحل مكافحة العنف ضد المرأة. حلقة عمل تشاورية فيما يخص الدراسة المتعمقة للأمين العام بشأن كافة أشكال العنف ضد المرأة. المشاركة في حلقة العمل ومساهمة خطية في النقاش المباشر الدائر على سبيل المتابعة.

١٨ تموز/يوليه ٢٠٠٦، حنيف: منتدى المحتمع المدني الذي نظمه مكتب الأمم المتحدة للممثل السامي لأقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية، ودائرة الاتصال مع المنظمات غير الحكومية.

١٤ آب/أغسطس - ٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦: النقاش المباشر الدائر بشأن القضاء على جميع أشكال التمييز والعنف ضد الطفلة، الذي نظمته شعبة النهوض بالمرأة التابعة لإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالأمم المتحدة. أرسلت مساهمة الرابطة في ١٧ آب/أغسطس ٢٠٠٦.

١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦: التعاون في إطار ملف الهجرة - الوجه الإنساني والسياسات العالمية، المقدم إلى المشاركين في مؤتمر قمة الأمم المتحدة المتعلق بالهجرة.

#### ٢ - التعاون مع هيئات الأمم المتحدة و/أو وكالاها المتخصصة في الميدان

ألف - تعاون الرابطة المستمر مع اليونسكو - حالة العمليات: المشاركة في لجان القضاء على الفقر، والتثقيف في مجال التنمية المستدامة في بيئة حضرية، وحقوق الإنسان، والحوار فيما بين الثقافات صوب تحقيق السلام، وفي الفريق العامل المعني بتوفير "التعليم للجميع".

المشاركة في دورات المؤتمر العام لليونسكو، والتشاور مع كبير الموظفين التنفيذيين بشأن إعداد استراتيجية اليونسكو المتوسطة الأجل والإسهام بمعلومات لدعم أهداف اليونسكو مثل مجموعة الأدوات المعنونة "العنف ضد المرأة".

١٦-١٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥: المؤتمر الدولي للمنظمات غير الحكومية الذي نظمته لحنة الاتصال التابعة لليونسكو بشأن "القضاء على الفقر: التعليم والتمويل البالغ الصغر من أجل التنمية المستدامة": عرض مشروع من فرع الفلبين في الفلبين.

٢٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ - تقديم اليونسكو للرعاية والدعم المالي، عن طريق برنامج اليونسكو للفترة ٢٠٠٦ - ٢٠٠٧، للجمعية الدولية للرابطة الدولية للأعمال الخيرية المعقودة تحت شعار "المرأة والفقر - تنوع الثقافات".

باء - التعاون مع هيئات الأمم المتحدة في الميدان: تتعاون الرابطات الوطنية التابعة للرابطة الدولية للأعمال الخيرية مع هيئات الأمم المتحدة على الصعيد المحلي. ولتيسير ذلك، توفر الرابطة الدولية التدريب والمعلومات وفرص تزويد أعضائها في البلدان النامية بوسائل الاتصال الحديثة.

جيم - العراقيل التي تعيق مشاركة أكثر جدية في الأنشطة الدولية: إن ندرة الأموال وقلة عدد المثلين (كلهم متطوعون) وصعوبة الحصول على التأشيرات تجعل من الصعب حضور الاجتماعات الدولية.

#### ثالثا - الأنشطة المتماشية مع الأهداف الإنمائية للألفية

في عام ٢٠٠٢، شرعت الرابطة الدولية للأعمال الخيرية في حملة إعلامية عن الأهداف الإنمائية للألفية لتوعية أعضائها بأهمية هذه الأهداف. وإلى غاية نهاية عام ٢٠٠٦ أفضى ذلك إلى ما يلي:

- مشاركة الرابطات الوطنية التابعة للرابطة الدولية للأعمال الخيرية في الرصد على الصعيد القطرى؛
- المشاركة في البرامج الحكومية بغرض تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية (مشاركة فرع الرابطة الدولية في مدغشقر في برامج التغذية الحكومية، ومشاركة بورتوريكو في البرامج التثقيفية الحكومية لمنع العنف ضد المرأة)؛
- إنشاء ومتابعة مشاريع ابتكارية تتماشى مع الأهداف الإنمائية للألفية في جميع البلدان والمناطق حيث تكون الرابطة الدولية ممثلة:

قدمت الرابطات الأعضاء في الرابطة الدولية تقارير مفصلة عن ١٦ ٣٣٧ مشروعا في ٥٢ بلدا؛

النهوض بالمرأة: ٥٣٠ ١ مشروعا مقصورا على النساء؛ على سبيل المثال: غانا – مامبونغ وأوبوم وأنومابو: حلقات عمل تدريبية في مجال التطبيع الباتيكي وتزيين الشعر

التثقيف والتدريب: ٢٦٤ مشروعا تستهدف على وجه الخصوص النساء والفتيات اللاتي أقصين من التعليم الرسمي؛ على سبيل المثال مدغشقر - إيهوسي: محو الأمية وتوفير التدريب المهني لفائدة ٨٠ امرأة بالغة

الأنشطة المدرة للدخل: ٣٩٥ مشروعا: استحداث مبادرات منتِحة، ومدرة للدخل وإيجاد فرص العمل، وتدريب المستفيدين على إدارة مواردهن الخاصة، على سبيل المثال جمهورية الكونغو، ميكوندو: تدريب الأرامل على تقنيات استخدام التكنولوجيا الملائمة لصنع الصابون وبيعه

الأغذية والتغذية: ٣٤٣ مشروعا، في مجال تقديم الدعم ومكافحة حالات الفقر المدقع: على سبيل المشال الجمهورية الدومينيكية - سانتو دومينغو ( Casita Infantile ) توفير المأوى خلال النهار للأطفال الذين يعانون من نقص في التغذية وتنظيم حلقات عمل في مجال النظافة الشخصية والتغذية لفائدة أمهاقم

الرعاية الصحية: ٥١٥ مشروعا، في مجال توفير الأدوية والعلاجات اللازمة، على سبيل المثال فييت نام، دالات: مركز لتعليم وإعادة تأهيل الأطفال الصم البكم

المسنون: ١٧٥٨ مشروعا: الحاجة المعنوية والعوز المادي، والرعاية الطبية، والأغذية، والشؤون المالية، على سبيل المثال كولومبيا – موكوا: إنشاء مزرعة لتربية المواشي بغرض تعزيز الاستقلال الذاتي للمسنين

المهاجرون: ١٧٧ مشروعا، في مجال المشاكل العملية والقانونية، على سبيل المثال سويسرا، حنيف: الدعوة من أجل المهاجرين غير الشرعيين

الاندماج الاجتماعي: ٩٨ ٥ مشروعا، في مجال التنمية والتعليم والعمالة، على سبيل المثال أوكرانيا، حاركيف: مركز إعادة التأهيل الاجتماعي والتدريب لفائدة الأطفال والمراهقين.

التنمية المحتمعية: ٣٥٠ مشروعا لتحسين نوعية حياة المحتمعات المحلية المهمشة باتباع نهج عالمي، على سبيل المثال الجمهورية الدومينيكية - سانتو دومينغو، إعادة تأهيل الحياة المحتمعية لأسر لا لاتا التي تعرضت لإعصار جورج (عام ١٩٩٨): المنازل والمدرسة والمراكز المحتمعية.

مراكز الرعاية والدعم: ٥٦٠ مشروعا، تستهدف الناس الذين يعانون من صعوبات دائمة أو مؤقتة، على سبيل المثال بيرو - بامبا دي أو كاس: مطبخ خيري للمحتاجين ومركز

رعاية صحية للأسر، موزامبيق - شوكي وماشيل: تقديم الدعم للأيتام والأطفال المتخلى عنهم بسبب الإيدز

تقديم المدعم والخدمات المجتمعية: ٧ ٣٨٥ مشروعا: المساعدة الذاتية والتمكين والوقاية، على سبيل المثال مدغشقر، ماناكارا: التسجيل القانوني لفائدة الأطفال والكبار، توفير البيت أولا، ومشروع الرابطة للتأمين الصحي المتبادل.

#### رابعا - الأنشطة الداعمة للمبادئ العالمية

١ - تعاون الرابطة الدولية للأعمال الخيرية مع مجلس أوروبا (مركز تشاركي رسمي):
رئاسة تجمع المنظمات غير الحكومية الدولية بشأن "الفقر المدقع والتماسك الاحتماعي"
١٠ إلى ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥، حلقة عمل مسينا بشأن حقوق الإنسان والإسهام
في الإعلان الختامي للمنتدى المعنى بالهجرة؟

٢ - مكافحة العنف ضد المرأة

ألف - المشاركة في الحملة الدولية للمجلس الأوربي لمكافحة العنف ضد المرأة.

باء - منح حائزة الرابطة الدولية للأعمال الخيرية لدعم المبادرات والمشاريع والحملات التي تساهم في مكافحة العنف الذي تتضرر منه النساء - كل سنتين، يـوم ٢٥ تـشرين الثاني/نوفمبر.

قصر الإناث والثقافة: دراسة استقصائية لتجارب الرابطات الأعضاء فيما يخص الترابط بين الثقافة وفقر الإناث: ١٩ تقريرا من أمريكا اللاتينية والولايات المتحدة الأمريكية وآسيا وأفريقيا وأوربا انطلاقا من ٨٢٠ مشروعا يزيد عدد المستفيدين منها على ٣٠٠٠٠ شخص.

# المركز الدولي للتجارة والتنمية المستدامة (المركز الاستشارى الخاص، عام ٢٠٠٣)

الأهداف والغرض – تأسس المركز الدولي للتجارة والتنمية المستدامة في جنيف، في أيلول/سبتمبر ١٩٩٦، بغية المساهمة في إيجاد فهم أفضل للتنمية وشواغل البيئة في سياق التجارة الدولية. ويدخل المركز، باعتباره منظمة غير حكومية تتمتع بالاستقلال ولا تستهدف الربح، في حوار مستمر حول التجارة والتنمية المستدامة، مع نطاق واسع من الأطراف الفاعلة. وإذ أنشأ شبكة واسعة من الشركاء على المستويات الحكومية وغير

الحكومية والحكومية الدولية، فإن المركز يؤدي دورا فريدا في إطار النظام في محال توفير خدمات الإبلاغ والتيسير الأصيلة وغير المنحازة عند نقطة التقاء التجارة الدولية والتنمية المستدامة.

المهمة – يعمل المركز على التأثير على نظام التجارة الدولية بشكل يؤدي إلى تعزيز أهداف التنمية المستدامة، من خلال تمكين أصحاب المصلحة في مجال السياسات التجارية، عن طريق توفير المعلومات، والتواصل، وجولات الحوار، وإجراء البحوث ذات الأهداف الجيدة التحديد، وبناء القدرات.

وييسر المركز التفاعل بين صانعي السياسات وجهات من خارج النظام بغية المساعدة على أن تصبح السياسات التجارية أكثر دعما للتنمية المستدامة. وأن مساعدة المركز للأطراف على تعزيز قدراتها والتعارف فيما بينها بشكل أفضل تؤدي إلى بناء الجسور بين المجموعات التي تبدو جداول أعمالها متباينة. ويسعى المركز إلى تمكين هذه الأطراف الفاعلة من التعرّف على المجالات المختلفة التي تلتقي فيها مصالحها وأولوياتها نظرا إلى أن التنمية المستدامة هي هدفها المشترك في نهاية المطاف.

وقد نما المركز من حيث الحجم واتساع النطاق. فقد كان يعمل لديه في البدء ملاك صغير من الموظفين يتكون من أربعة أفراد؛ بينما يوظف اليوم بشكل منتظم زهاء ٣٠ موظفا من الفئة الفنية والمتدربين الداخليين ذوي حبرات في مجالات القانون والاقتصاد والإدارة والتنمية المستدامة. وبينما ظل المركز متمسكا بالمبادئ الأساسية التي حددها مؤسسوه، فقد تطور ليصبح هيئة دينامية تحظى بالاحترام على الصعيد الدولي كجهة توفر الأحبار والتحليلات بشأن مختلف المسائل في مجالي التجارة والتنمية المستدامة.

#### المشاركة في أنشطة الجلس الاقتصادي والاجتماعي والأمم المتحدة

يشارك المركز، ممثلا في مديره التنفيذي، في "فرقة العمل المعنية بالتجارة التابعة لمشروع الأمم المتحدة للألفية"، باعتباره عضوا في فرقة العمل رقم ٩ المعنية بالنظم التجارية المفتوحة القائمة على القواعد. وساهم المركز، من خلال مديره التنفيذي، في إصدار المنشور المعنون "التجارة من أحل التنمية"، الذي يمثل الإطار المطلوب لتصحيح هذا الاختلال ويمنح البلدان النامية إمكانية أكبر للنمو الاقتصادي وقدرة أكثر فعالية على دحر الفقر. ويتولى المركز أيضا قيادة الندوة المعنية بالتجارة والتنمية، التي تمثل تجمعا غير رسمي لمنظمات دولية ومعاهد بحثية ومنظمات غير حكومية تعمل في إطار أحداث هامة تتصل بالتجارة والتنمية، وكان هو الجهة الرئيسية المنظمة للمحفل العالمي للتنوع البيولوجي المعنى بالتجارة.

07-59427 **20** 

#### التعاون مع هيئات الأمم المتحدة

يتمتع المركز الدولي للتجارة والتنمية المستدامة بمركز المراقب لدى مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد)، ولجنة دستور الأغذية، والمنظمة العالمية للملكية الفكرية. وهو معتمد أيضا لدى اتفاقية التنوع البيولوجي، واتفاقية الاتجار الدولي بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المعرضة للانقراض، واتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ. ويعتبر المركز عضوا معتمدا لدى مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة منذ تموز/يوليه ٢٠٠٥. ويحضر المركز المؤتمرات والاجتماعات التي تعقدها هذه الهيئات التابعة للأمم المتحدة، ويعقد أكثر من ٣٠ احتماع خبراء وحدثا جانبيا مع هيئات الأمم المتحدة كل عام. ويرد أدناه نموذج للاجتماعات التي غطاها المركز، والتي سيواصل تغطيتها. وفيما يلى تفاصيل هذه الاجتماعات:

- المؤتمر (الثامن) للأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي، الذي عُقد خلال الفترة من ٢٠٠ إلى ٣١ آذار/مارس ٢٠٠٦، في كوريتيبا، البرازيل.
- الاجتماع (الثالث) للأطراف في بروتوكول كارتاخينا للسلامة البيولوجية، المعقود خلال الفترة من ١٣ إلى ١٧ آذار/مارس ٢٠٠٦، في كوريتيبا، البرازيل.
- المؤتمر الوزاري لمنظمة التجارة العالمية، المعقود حلال الفترة من ١٣ إلى ١٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥، في منطقة هونغ كونغ الصينية الإدارية الخاصة.
- المؤتمر (الثاني) للأطراف في بروتوكول كارتاخينا للسلامة البيولوجية، المعقود في أيار/مايو حزيران/يونيه ٢٠٠٥، في مونتريال، كندا.
- المؤتمر العالمي الثالث لحفظ الطبيعة للاتحاد العالمي لحفظ الطبيعة، المعقود حلال الفترة من ١٧ إلى ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤، في بانكوك، تايلند.
- الـدورة الثانيـة عـشرة للجنـة التنميـة المستدامة، المعقـودة حـلال الفتـرة مـن 1٤ إلى ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٤، يمقر الأمم المتحدة في نيويورك.
- المؤتمر الأول للأطراف في بروتوكول كارتاخينا للسلامة البيولوجية، المعقود في ٢٧ شباط/فبراير ٢٠٠٤، في كوالالمبور، ماليزيا.
- المؤتمر السابع للأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي، المعقود خلال الفترة من ٩ إلى ٢٠ شباط/فبراير ٢٠٠٤، في كوالالمبور، ماليزيا.

ونفذ المركز مشروع بناء القدرات المتعلق بحقوق الملكية الفكرية والتنمية المستدامة الأغراض التجارة والتنمية المستدامة بالاشتراك مع الأونكتاد. وتمثلت الأهداف الرئيسية للمشروع في إيجاد فهم أفضل للآثار الإنمائية المترتبة على اتفاق حقوق الملكية الفكرية المتصلة بالتجارة، وتعزيز قدرات البلدان النامية في مجالي التحليلات والتفاوض كي تتمكن من المشاركة بشكل أفضل في المفاوضات المتصلة بحقوق الملكية الفكرية، ومن تعزيز أهدافها المتعلقة بالتنمية المستدامة بصورة مستنيرة.

وعقد المؤتمر حوارا في بونتا أريناس، كوستاريكا، خلال الفترة من ١٠ إلى ١٢ أيار/مايو ٢٠٠٦، بشأن الملكية الفكرية والابتكار والتنمية المستدامة، بالتعاون مع اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي التابعة للأمم المتحدة.

اجتماع خبراء مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة، حنيف، سويسرا، ١١ أيار/مايو ٢٠٠٦، نظمه برنامج الأمم المتحدة للبيئة بشأن موضوع التنمية والاستدامة في إطار مفاوضات منظمة التجارة العالمية حول الإعانات المقدمة لمصائد الأسماك: المسائل والبدائل.

المؤتمر (الشامن) للأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي، ٢٨ آذار/مارس ٢٠٠٦، كوريتيبا، البرازيل، حيث عقد المركز وجامعة الأمم المتحدة اجتماعا حول شروط الإفصاح في طلبات تسجيل براءات الاختراع، باعتبارها أداة لمكافحة إساءة الاستخدام أو عقبة تعوق الابتكار.

الحدث الجماني الذي انعقد أثناء المؤتمر الثاني للأطراف في بروتوكول كارتاخينا للسلامة البيولوجية، مونتريال، كندا، ٣١ أيار/مايو ٢٠٠٥ حول ما إذا كان من الممكن إدراج سياسات عامة محلية في بروتوكول كارتاخينا والأنظمة التجارية المتعددة الأطراف.

الحوار الذي حرى في الندوة العامة لمنظمة التجارة العالمية، في حنيف، سويسرا، ٢١ نيسان/أبريل ٢٠٠٥، بشأن إدماج مبادئ اتفاقية التنوع البيولوجي في اتفاق حقوق الملكية الفكرية المتصلة بالتجارة، فيما يتعلق بمنطقة هونغ كونغ الصينية الإدارية الخاصة.

الحوار الوطني المنظم مع الأونكتاد، في القاهرة، مصر، ٢٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٥، بغية تناول الاتجاهات الحالية في سياسات الملكية الفكرية والصحة العامة.

الحدث المعقود في المؤتمر العاشر للأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية المتعلقة بتغير المناخ، بوينس آيرس، الأرجنتين، ١٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤، بشأن الآثار المترتبة على تنفيذ بروتوكول كيوتو في مجال التجارة وكيفية تفعيله.

المؤتمر الحادي عشر للأونكتاد، في ساو باولو، ١٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، حيث نظم المركز وبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بالإيدز دورة لمعالجة التحديات التي تواجهها التنمية في إطار نظام حقوق الملكية الفكرية.

احتماع الخبراء مع البرنامج العالمي للأونكتاد/برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، المعقود في شافانيز - دي - بوغيس، سويسرا، في ٦ و ٧ أيار/مايو ٢٠٠٣، من أحل أن تصبح المعاملة الخاصة والتمييزية أكثر فعالية واستجابة للاحتياجات الإنمائية.

ويشمل التعاون بين المركز وهيئات الأمم المتحدة إصدار منشورات مشتركة عن التجارة والتنمية.

ونظم المركز، أثناء المؤتمر الوزاري لمنظمة التجارة العالمية، المعقود في منطقة هونغ كونغ الصينية الإدارية الخاصة، ندوة هونغ كونغ بشأن التجارة والتنمية، التي انعقدت حلال الفترة من ١٣ إلى ١٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥، وبرزت باعتبارها المنتدى البديل الوحيد الذي يتسم بالجدية، الذي انعقد خلال المؤتمر الوزاري. وشكلت الندوة حزءا أساسيا من استراتيجية المركز الرامية إلى تمكين أصحاب المصلحة من خلال تيسير إيجاد الأفكار الابتكارية والتحليلات المتعلقة بالمسائل الملحة في مجال السياسات المتعلقة بالتجارة والتنمية المستدامة. وجمعت الندوة بين شخصيات أكاديمية وباحثين مرموقين في مجال السياسات وممثلين عن منظمات حكومية دولية ومنظمات غير حكومية ذوي الخبرة والمعرفة بالنسبة للمسائل المتصلة بالتنمية، وممثلي مجموعات المستهلكين، والقطاع الخاص، والبرلمانيين، كي يتحدثوا في إطار احتماعات أفرقة نقاش بغية تحفيز المناقشات. وكان من ضمن المتحدثين في الندوة باسكال لامي، المدير العام لمنظمة التجارة العالمية، وسوباتشاي بانتيتشباكدي، الأمين العام للأونكتاد.

#### تطور المركز الدولي للتجارة والتنمية المستدامة

تطور المركز منذ أيامه الأولى، التي كان فيها مركزا صغيرا له مجال تركيز ضيق، إلى أن وصل إلى وضعه الحالي كهيئة ذات كفاءة عالية في مجال توفير المعلومات وحدمات التيسير، بحيث يستوفي احتياجات المجموعات المعنية بالتجارة الدولية والتنمية المستدامة. وبرز المركز في جميع المؤتمرات الوزارية لمنظمة التجارة العالمية، حيث كان يقدم حدمات الدعم للهيئات المنتسبة إليه والجمهور؛ وحال المؤتمر الوزاري الخامس المعقود في كانكون، المكسيك، من ١٠ إلى ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٣، تمثل الهدف الرئيسي في رصد التقدم المحرز في المفاوضات والأعمال الأحرى الجارية في إطار برنامج الدوحة الإنمائي. وانعقد المؤتمر الوزاري السادس في منطقة هونغ كونغ الصينية الإدارية الخاصة، حلال الفترة من ١٣ إلى

1 كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥ بغية التوصل إلى اتفاق بشأن مفاوضات الدوحة التجارية. وبصفة عامة، كانت المؤتمرات الوزارية، التي تمثل الهيئة العليا لصنع القرار في منظمة التجارة العالمية، تجتمع مرة على الأقل كل سنتين، وتوفر التوجيه السياسي للمنظمة. وخلال هذه المؤتمرات الوزارية، كان المركز يعد إحاطات يومية بأربع لغات، ويوفر المعلومات الفورية بشأن التقدم المحرز والآثار المترتبة على المفاوضات في مجال التنمية المستدامة.

07-59427 **24**